

2^r

Dem Fürfichtigen/ Weifen vnd
hochgelerten Conrado Weidman/ der Keiferlichen
Rechten Doctor/ vnd Ordinatio inn der loblichen Vniuerfitet zû
Mentz/ feinem erwünfchten Patron/ Auch Henrico vnd Adamo Helfingern/
der heylgen Gefchrifft Licentiatē/ Vicarien zû Mentz vff S. Stephans
berg/ beyden feinen lieben Vöttern/ wünfcht Jacobus Polychorius
feinen vnderthenigen dienft zûuor/ vnnd alles gûts.

JCH weyß wol/ lieben herren vnd verwandten/ wie feltzam das
fchlüpfferig Glück der menfchen hândel/ welche nit lang befthan
mögen/ herumb treibt. Eynen furet fie auff als eyn gütige hertz
liebe mütter/ den anderen truckt fie härtert dañ ein ftieff mütter/
dauon dañ vil hiftorien zûerzelen nit von nötten/ damit man nit
waffer iñs mör trag. Dife hat vngezweiffelt vns lange zeit durch
feltzame ragende blöck vnnd fteyn/ da mitt ihre kôpfflin auff das
ftrumpff bildt Augufti gefetzt würden/ von einander gefchieden/
Aber nun/ hoff ich/ fo die eyn wenig auß der weg geraumbt/ wie Marcus
Lolius vom Caio/ wöllen wir leichtlich vnfer freundschaft wid⁹ renewern/
dan je ja die fchrifft fagt: Dieweil du auff dem weg bift/ fo verfün dich mitt
deinem widerfacher/ damit dich der Richter nit werff in die eufferfte finfter
nuß 7c. Derhalben hat mich euch mit meiner fchrifft/ dweil fie vil krafft der
verfünung haben/ eyn mal heymzûfuchen/ vn̄ aller gütthat zûdancken/ für
gût/ recht/ vnd Chriftlich angefehen/ Dañ wer wolt je feinem vatterlandt/
gefipten vnd freunden auch nit eyn mal danckbar fein? das doch mir bißher
nitt hat können gebüren/ Aber dem alten fprichwort nach/ fo bleibet doch
nichts lang verborgē/ dweil ein jeglicher menfch eyn fteetz nagenden wurm
bei jm hat/ Nun aber will es fich in eyner freien ftatt frei zûreden zimmen/
Alles was mit allwegen von euch lieben herren vnd verwandten/ allent
halben inn Welchen vnd Teutfchen landen/ gûts widerfaren/ vergelten/
Doch das nit weder mit goldt noch mit filber/ dañ deffen hab ich nicht/ fon
der mit dem gewaltigften/ geleertiften/ hochuerftendigften Hiftori fchrei
ber/ Caio Suetonio Tranquillo/ welcher die Geburt/ Leben/ Thaten/ vnd
Tôdt/ der zwölff erften Rômifchen keyfer/ fo artig/ kurtz vnd wol befchriben/
das er dariñ keynem der zweyt wil fein. Die alten Rômer vnd Heyden hat
ten in gebrauch im December die Feft Saturni zûhalten/ dariñ fie valt frô
lich lebten/ vnd je eyner dem andern mit gaben fchicken zûr freud vnd eynig
keyt reytzten. Dergleichē hielten fie Fefttag Hilaria mit einander am xxv.
tag deß Mertzens/ dieweil der tag durch der Sonnen fchein die nacht vber
lengt/ Wie vil mer fol nun eynigkeyt vnder freunden auch gefipten gehaltē
vnd gaben gefchickt werden? Ja fteetz vn̄ on vnderlaß/ wie das der Chriften
regel außweißt. Bitt derhalben fleiffig wöllent euch difen Suetonium inn

Saturnalia

Hilaria

güter meynung laffen befolhen fein/ mit dariñ/ wa jm zûuil oder zûlutzel im
verteutſchen wer geſchehen/ vberhelffen/ Dann ich muß ja vor allen dingen
bekennen/ das mir wol hieriñ mag widerfarē/ als der Poet ſagt/ das ich hett
wõllen eyn hafn formiren/ aber im lauff deß radts eyn krûg darauß wordē/
beller im kopff gehabt/ dañ ich es inns teutſch mocht bringen/ Vnd auch an
vil orten deffen Cōmentatores zûzeitten wenen/ da habe ich/ alß eyn Saul
ij vnder

Vorrede.

vnder den Propheten/ nitt wol können glauben. Hab aber doch keyn fleiß
 gefpart/ als vileicht wol auff eyn zeit im Latinifchen Suetonio gefpürt foll
 werden/ Wer aber jemants dem nit genüg gefchehen/ fo laß er doch dife ver-
 teutfchung eyn nothelfferin fein/ biß es ein fart better witt/ dem fprichwort
 nach/ Secunda meliora/ auch ift es keyn heylge fchrifft/ Aber wer fich def-
 fen lieffe kümmern/ der muß hinden nach auch antwurten/ was die Syre-
 nes fügen/ auch müffen die Grammatici fteetz zancken vmb die geyß woll/
 darüber doch vom Richter keyn fententz ghat. Noch will ich niemants hie-
 mit fein iuditium abgeftrickt haben/ daß je ja eym jeglichem Narrren fein
 kolben gefallen muß dweil dem Poeten nach/ fo vil kōpff / fouil fiñ gefundē
 werden. Solchs lieben herren vnd verwandten fchreib ich niemandts zūm
 nachteyl/ nur darumb/ das nit eyner beger ein andern zūfahen/ er aber nitt
 verneñ fein balcken/ dieweil Plinius vnd Getulicus auch nit kuñten eyns
 werden vber der geburt C. Caligule/ vnd dannocht fürbündige gelerte men-
 ner gewesen zūr felbigen zeit/ wie wol der rofsmift fich nit vaft reümbt vnder
 die fchwümmēde äpfel/ noch trōft ich mich deffen/ auch fchatt es nicht nur
 etwas/ fo eym nit weiter geben/ gefchafft haben/ man mag wol vnder fthen
 eyn Cicero zūwerden/ vileicht gerath ein Quintilianus. Wer wolt alle ihre
 fpiel/ fpielheuler/ fäl/ gewelb/ furgebew/ plätz/ ftraffen/ wafferleytung/ vnnd
 ämpter 7c. auf vnfer teutfch/ das jederman gefiel/ außfprechen: Damit mañ
 aber die meynung in vilen wörtern defter baß verthe/ fo hab ich auß den al-
 ler berhūmbtften fcribenten/ etliche wörter/ die vileicht auff gerupfft möch-
 ten werden/ dem teutfchen lefer zūlieb/ her nach gefetzt nach jrer eygentlichē
 befchreibung/ vnd vaft auff deren meynung/ welche hievor auch hiftori ver-
 teutfcht/ vnd im truck außgangen/ veltiglich gehalten/ daß ich wil eben als
 mer mit vilen jrren/ als mit wenigen zūftimmen. Sunft mag auch wol etwz
 verhindert habē die abfetzung/ wie dem Neroni gefchahe/ alß er der Gallier
 abfallung vernummen/ vnd gefprochen: Nun wil mir von nōtten fein eyn
 handtwerck zū lernen/ damit ich mich nach vertreibung deß Reichs mög er-
 neren/ Aber nichts hab ich/ wie der Nero mit fingen können verdienen/ der
 halben mich begeben zūr handt arbeyt nach dem alten Gefatz. Begere
 darumb von jederman/ vnnd nemlich von euch meinen geliebten
 freunden vnnd vōttern/ folch werck im beften auffzūnehmen/
 vnd den mångeln zūrathen/ zū eym gewiffen vnderpfandt
 der widergebrachten freuntfchafft zwifchen vnß/ nitt
 meinet/ funder deß Suetonij halben/ der billich
 feinem namen nach hierinn das größte funda-

Grammaticj
 certant 7c

Im leben Ca-
 ligule des iij.
 Rö. Keyfers.

ment wirt fein/ Hiemitt feint Gott
befolhen.

Datum Straßburg viij. kal. Martias
Anno M. D. XXXvj.

Ver=